

EL DIA.

Año I.

San José de Costa Rica, martes 23 de agosto de 1892.

Num 16.

REDACTORES y PROPIETARIOS

Enrique Guzmán. Pedro Ortiz.

ADMINISTRACION.

Nº 222, Calle 21, N.

CORREO Apartado 245.

Suscripción por un mes \$ 1.00
Valor de un ejemplar " 0.10

Los anuncios, inserciones y suscripciones se arreglarán con el Administrador y los Agentes.

ARNOLD HOTEL

Port Limón, Costa Rica, Central American.

ONE MINUTE FROM WHELFORD E. R. STATION.

This flat class hotel, well known as American Headquarters, being opened in 1879, is situated right opposite the sea shore, and is celebrated throughout the country for its splendid accommodations. Being lately and entirely refitted and renovated, it will give entire satisfaction to the traveling public, having nice airy rooms and general comfort.

Choicest Wines, Liquors and Cigars:

American Bar, Billiard, Room etc.

L. C. ARNOLD.

PELUQUERIA

BASILIO PANLAGUA.

CARTAGO.

Esta Barbería, la primera de la ciudad, se ha trasladado desde esta fecha a la esquina de la casa del donña Natalia Sancho, frente al Hotel de La Estrella del Norte. Botica de Cartago.

2 de Agosto de 1892.

1 m a.

BAZAR COLOMBIANO.

JULIO GOSDINSKI.

Port Limón. C. R.

Toda clase de mercaderías y ropa hecha.

Por mayor y menor.

PRIVATE BOARDING HOUSE

Casa de huéspedes.

DE LA

SEÑORA DE CALDERÓN.

Nº 152.—Calle 22, N.

COCINA INGLESA Y FRANCESA.

San José de Costa Rica. A. C.

E. G. CHAMBERLAIN.

Representing

ROBERT DEELEY & Co.
IRON WORKS.

NEW YORK.

Toda clase de maquinaria para fabricar azúcar etc., etc

Vapor Presidente Carazo.

De San Juan del Norte y viceversa, en soles

TARIFA DE PASAJES.

Bluefields.....	\$ 8.00	\$ 5.00
Rama.....	12.00	7.00
Río Grande.....	14.00	8.00
Wounta & Prinzapolca.....	18.00	10.00
Oabo Gracias.....	20.00	10.00
Corn Island.....	12.00	7.00
Port Limón.....	12.00	5.00

TARIFA DE FLETES.

Limón.....	50 cts.
Bluefields.....	50
Rama.....	50
Río Grande.....	50
Cabo de Gracias.....	50
Corn Island.....	75

HOADLEY INGALLS & Co

Agente para San José y Limón.

MINOR C. KEITH.

ITINERARIO

DEL VAPOR

PRESIDENTE CARAZO

Puertos.	Uega.	Salé.
San Juan del Norte.....		1
Bluefields.....	2	3
Rama.....	3	4
Bluefields.....	4	4
Río Grande.....	5	5
Prinzapolca.....	5	5
Cabo de Gracias.....	6	6
Río Wawa.....	7	9
Wounta.....	9	9
Cora Island.....	10	10
Bluefields.....	11	11
San Juan del Norte.....	12	13
id. id.....	17	13
Limón (Costa Rica).....	14	15
San Juan del Norte.....	16	
id. id.....		17
Bluefields.....	18	19
Rama.....	19	20
Bluefields.....	20	20
Río Grande.....	21	22
Río Wawa.....	22	23
Corn Island.....	24	24
Bluefields.....	25	25
San Juan del Norte.....	26	
id. id.....	27	27
Limón Costa Rica.....	28	29
San Juan del Norte.....	30	

Los vapores de la línea del río salen de San Juan del Norte para el interior de Nicaragua el 10, 20 y 30 de cada mes.

El pasaje de 1ª clase vale 25 soles.

HOADLEY INGALLS & Co.

Agente de San José y Limón.

MINOR C. KEITH.

LA FUENTE.

BAR ROOM

En este establecimiento da gusto entrar a tomar un trago. En él se encuentran los mejores Whiskys, Cognacs y el legítimo "Pisco del Perú". Completo surtido de licores, vinos y cervezas. Aguas gaseosas y minerales. Gran variedad de latas finísimas, de carnes y ciruelas. En puros y cigarrillos no hay nada que desear. Hay un magnífico billar y un salón de recreo, donde se puede pasar agradables ratos. En todo aseo y servicio esmerado.

A. VILLASEÑOR.

San José, Agosto 2 de 1892.

FOTOGRAFIA

DR

FERNANDO ZAMORA.

LAS ARTES.

En esta galería se hacen fotografías de toda clase y tamaño, desde una hasta veinte pulgadas.

ESPECIALIDAD:

Fotografías de plectano tipo, secciones grabadas en acero finísimo y son muy estables. Es el procedimiento más moderno y más recomendable por su nitidez y belleza. Se ejecutan trabajos al óleo, al pastel, al crayón y en bronce.

Sastrería Italiana

SANTOS SCAGLIETTI.

Calle 20, Norte, Núm. 70.

Contigua al Correo.

Acaban de llegar nuevos géneros de primera clase, entre ellos chalecos de piqué y seda. Se hace un vestido en 24 horas, y pantalones en cinco horas.

HOTEL INTERNACIONAL

DE

C. GIULIANI.

Este establecimiento ha recibido importantes mejoras. Tiene buen servicio, excelentes cocinas y mejor cocina.

Avenida 7ª

Nº 150-106.

SOCIEDAD DE ABOGADOS

CASTRILLO Y NAVAS.

MANAGUA.

NICARAGUA.

mes.1

EL DIA.

Grandiosa manifestación.

El decreto ejecutivo del 4 de este mes, por el cual se establece la enseñanza religiosa en las escuelas del Estado, decreto que, según lo reconocen y confiesan los mismos adversarios del Gobierno, es acto de apaciguamiento, de libertad y tolerancia, ha dado lugar á varias manifestaciones populares en homenaje al Presidente de la República.

Verificóse la última anteayer, domingo, y fué notable; tanto por haber sido más numerosa que cualquiera de las anteriores, como por el orden y compostura que en ella reinaron.

Un grupo inmenso, que á varias personas traía el recuerdo del célebre 7 de noviembre, salió de la plaza de la Estación y calles circunvecinas, á eso de las 11½ de la mañana, bajó por la 5ª avenida hasta La Gran Vía, dobló luego por la calle 22 Norte, y tomó en seguida la 6ª avenida hasta llegar frente al Palacio Municipal, donde esperaba el señor Presidente Rodríguez á los manifestantes.

De trecho en trecho, en aquella inmensa oleada humana, veíanse banderas nacionales con esta inscripción en letras doradas: *Unión Católica*, y debajo el nombre del cantón á que pertenecía el grupo que ostentaba la dicha bandera.

Oíanse de cuando en cuando estos gritos: *¡Viva la Constitución!* *¡Viva la Unión Católica!* *¡Viva el Presidente Rodríguez!*

Cuando los manifestantes llenaron gran parte de la 6ª avenida Oeste y la plaza que se halla enfrente del Palacio del Ayuntamiento, presentóse en el balcón central de éste el Presidente Rodríguez rodeado de sus ministros y de varias personas notables. Una aclamación ensordecedora se oyó: el pueblo de Costa-Rica saludaba á su gobernante, manifestándole su agradecimiento por el decreto justificativo del 4 de este mes.

Usaron entonces de la palabra, en nombre del pueblo, el Sr. Coronel D. Zenón Castro y otras varias personas, que no logramos oír.

Luego, el Sr. D. Rafael Iglesias, Ministro de la Guerra, que se hallaba al lado del Presidente, se dirigió al inmenso concurso, con entérea voz de tribuno, que, parece increíble, se percibía perfectamente hasta en las últimas filas de los manifestantes.

No conocíamos como orador al Sr. Iglesias, y confesamos que nos sorprendió de una manera grata lo fácil y espontáneo de su elocución, la llana brillantez de su palabra, muy adecuada para producir efecto en la imaginación popular, y, sobre todo, el timbre y resonancia de su voz.

Recordamos que terminó su arenga con estas ó parecidas frases: "Hemos escrito en las escuelas del Estado, con letras de oro, estas palabras: *AQUI SE APRENDE A AMAR*

Dios, que es como aprender á amar á la patria y á ser buen ciudadano."

Después bajó el Presidente Rodríguez á la plaza, y acompañado por el pueblo se dirigió á la Catedral, donde cantó un *To Deum* el Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis, y pronunció un discurso el señor Presbítero D. Domingo Rivas.

A pesar de lo numeroso de la manifestación del domingo, la policía no tuvo más trabajo que en cualquier otro día de la semana. Hubo siempre el orden más perfecto, y ni siquiera se oyó un grito de amenaza ó de odio contra los liberales. Honrosísimo es esto para el pueblo costarricense, el cual dió anteayer una muestra de cultura que no se ve fácilmente en cualquier parte.

Que el país está, más que satisfecho, alborozado, puede verlo cualquiera que contemple las cosas con ánimo sereno.

Como lo dijo muy bien el Sr. Iglesias en su discurso, si algún defecto, de forma pudiera tacharse en el aludido decreto, éste se halla hoy consagrado de un modo incontestable por la voluntad del soberano: el pueblo de Costa-Rica ha puesto su firma, por decirlo así, junto á la firma de su Presidente.

EL ANIVERSARIO DE NUESTRO CRÍMEN.

El 22 de agosto es para nosotros los redactores de este periódico una fecha tristemente memorable.

Tal día como ayer, un año ha, se nos condeñaba, en unión de varios conspicuos ciudadanos, por el Gobierno de Nicaragua, á un destierro sin término; y nuestra proscripción no solamente constituye un acto de injusticia, porque no éramos reos de ningún delito ni conspiradores contra el orden público; ni tampoco fué airada resolución de un poder fuerte en un país trabajado hondamente por el despotismo.

Si así fuera, la expresión de nuestro recuerdo no sería más que una queja sin eco.

Esse hecho, que provocó desgracias irremediables, como la muerte de varios compatriotas nuestros, cierra definitivamente la era de la libertad política en el pueblo que, en este sentido, había subido más alto en la América Central.

Antes de que esto sucediera, desde que el Dr. Sacasa fué designado, según las prescripciones constitucionales, para ejercer la Presidencia de la República, ya se venía descendiendo; y fácil era prever el singular contraste que formaría más tarde con el Gobierno paradigmático de sus predecesores.

La república de Nicaragua era un monumento levantado, piedra sobre piedra, en largo período de labor asidua; y parecía tanto más sólido é inmovible, cuanto que arrancaba más bien de las costumbres que de las leyes. Con una constitución conservadora se gobernaba liberalmente. Los principios, más que escritos, estaban encarnados. La probidad en la administración, á fuer de característica, era una virtud oscura que ya no equaltecia.

Errores los hubo, ¿cómo negarlo! pero no fueron siempre voluntarios, y jamás imperdonables: eran los

defectos del detalle, las irregularidades del cuadro que sólo la mirada interesada descubre y rectifica; eran las incorrecciones propias de la obra, que hoy se ha echado fuera de sus cimientos.

La desaparición repentina del eximio Presidente Carazo, fué un crisol; ante el puesto vacante, el auxilio de la fuerza pudo despertar las ambiciones audaces; pero ni los intereses particulares, ni los intereses de partido, tentaron á quienes de la fuerza disponían, y se cumplió con espartana severidad el mandato de la constitución.

Después de esta crisis, tan intensa y tan rápida como la sorpresa al atravesar un puente colgado sobre el abismo, se creía que la república seguiría invariablemente su curso. Pero el Dr. Sacasa, bien pronto se hizo indigno de la confianza del país, conculcando aquellos dogmas políticos que se tenían por sagrados, sacrificándolo todo, principios y hábitos, á su ambición de mando. Su vanidad hipócrita abrió campo á la tropa de los dudadores, y al ego de las alabanzas vergonzosas de aquellos sicofantas y escribas, estableció de hecho el gobierno personal.

Desde ese momento, armas, rentas, empleos, todo lo convirtió al servicio de un pensamiento fijo: su continuación en el poder. Lauzando en esta pendiente, prostituyó ciudadanos con promesas y dádivas, multiplicó los empleos y los estancos, amenazó á los dignos, y levantó un ejército bajo el pretexto de conflictos internacionales de que el país estaba exento.

Con estos auspicios se verificó la elección presidencial, es decir, un simulacro electoral más grotesco que el de Walker en 1856.

Reunida espontáneamente la Asamblea Legislativa, que había de conocer de la conducta del Gobierno y de la legalidad de la elección, todavía, al sentir los primeros anuncios del naufragio, quedaba en el Congreso una última esperanza.

La Cámara de Diputados, formada, como decían en la jerga oficial, con "elementos nuevos", se manifestó blanda á las pérdidas insinuaciones gubernativas, y sólo estaba el Senado como refugio de la austera virtud tradicional. El resistió, no habiendo quebrantado su voluntad y su propósito la presencia de unos cuantos foragidos armados de puñales, que para amedrantarlo penetraron en el recinto senatorio, ni la perspectiva de futuras persecuciones.

Después de lo ocurrido, y cuando ya rebozaba el escándalo, ¿cómo había de encontrarse de nuevo en el Senado el Gobierno de Sacasa frente á frente con aquellos mismos hombres incorruptibles que habían de condenar sus demasías, ni cómo había de dejar libres á aquellos escritores que ya lo ensordecían y fatigaban con el clamor de la censura?

Pues al destierro! Y el 22 de agosto eran arrancados violentamente á sus hogares, sin más tiempo que el necesario para comunicar una orden, los Senadores, General don Joaquín Zavala, don Anselmo H. Rivas y don J. Dolores Rodríguez, el señor don Salvador Chamorro y nosotros, después de la prisión de los periodistas Selva y Matús, y de más de cien confinamientos á la mortífera región de la Mosquita.

El pueblo, conmovido, quiso des-

pedirse de los proscritos, y los grupos que los acompañaban al punto de partida en Granada fueron dispersos á balazos por el cuerpo de policía. De esa algarada, provocada por la autoridad misma, resultaron varias víctimas, entre ellas don Miguel Bolaños y don José Pasos, personas de las más distinguidas en la sociedad nicaragüense.

Como remate y corona de estos atentados, al parar en la ciudad de León el tren que conducía á los proscritos, éstos fueron recibidos con vociferaciones de muerte, pistoletazos y pedradas, por una chusma ebria, alquilada por el Prefecto D. Luis Amado Aguilar, para demostrar é esa hora, las 11 de la noche, la popularidad de la medida.

Sacasa, en fin, que había venido mutilando la república con la ficción del sufragio, las persecuciones gratuitas, los asesinatos perpetrados por la fuerza pública, las altas mitas indebidamente, el peculado, el agio y la orgía... el 22 de agosto de 1891 dió el golpe definitivo, quebrantando la inmunidad senatorial y suprimiendo la libertad de imprenta, la más sólida y hermosa de nuestras conquistas.

Hoy á la autocracia de nuestro país sólo le falta el carácter de salvaje ferocidad de los Ezetas, para que llegue Nicaragua al nivel del Salvador.

Ese pueblo, sin embargo, soporta una dictadura que se impone por el terror. Nicaragua presenta el rasgo siniestramente cómico de que la dictadura está representada en un ridículo personaje de sainete. El Gobierno del Salvador destila sangre; el de Nicaragua se pudre.

Los Ezetas atraviesan el corazón de un moribundo con su propia mano, y como los gladiadores romanos pueden decir: *Estamos cansados de matar.*

Sacasa es capaz, como el cura de Balzac, de pronunciar un discurso piadoso sobre la tumba del buen hombre al cual hiciera morir el mismo á alfilerazos.

Este número 22 va siendo número maldito en Centro-América. Tuvieron los Ezetas su 22 de junio, y tuvo Sacasa su 22 de agosto.

MOSAICO.

Echegaray juzgado por Muriello.—El redactor de "La República" cree que la famosa obra de don José Echegaray, titulada *Los dos fanatismos*, y que interpretó cumplidamente la Compañía Deigada, es nada menos que un fiasco dramático.

Tan despiadada es la crítica del cronista republicano, que no acertamos á comprender cómo no fué sibado el autor, y borrada su obra del repertorio del teatro español.

He aquí el resumen de esa estúpida crítica:

Dice *La República* "La lucha que se exhibe de dos fanáticos en opuestos polos, está mal delineada y es poco interesante. Don Martín Pedregal, el materialista intransigente, no representa bien la verdadera idea moderna que vive al amparo de libertad que todo lo anima.

"Pudo haber sacado un partido excelente del asunto, pero el autor prefirió esbozar apenas el pensamiento sólo para dar el triunfo al pasado sobre el presente, pero un triunfo semejante á derrota, sombrío, fúnebre, pestilente á muerte. Luego, Angustias, aparte de su nombre que quita la respiración, es una creación enfermiza, sin perfiles, sin color y casi sin vida. Muere cuando

unos lo esperaba uno, por un capricho eléctrico del autor.

"Las escenas del drama son todas largas, cansadas y sosas.

"El desenlace es violento, desagradable y falta de ingenio."

Todos estos juicios son en realidad muy desfavorables para el renombrado poeta. Vamos, que según Murillo, *Los dos fatalismos* son un mamerracho atroz; y qué otra cosa va a ser "un drama en que los personajes no tienen carácter, las escenas son cansadas y sosas, el desenlace falta de ingenio, y el pensamiento del autor no se define? Así lo ha dicho el crítico Murillo y estudiado lo tendrá.

Sólo un punto quisieramos que nos explicara más, por lo filosófico y profundo, tan profundo y filosófico, que no se alcanza a comprender.

¿Qué es éso de que el materialista intransigente no represente bien la verdadera idea moderna, que vive al amparo del espíritu de libertad que todo lo anima?

A nosotros nos parece sencillamente que no habrá modo de que represente nunca la tolerancia el intransigente; sea ó no materialista, y creemos que Eche-gaiay no ha intentado pintar el pasado y el presente, sino las exageraciones de pasión en sentido religioso ó antirreligioso, que conducen a los mayores absurdos, deagracias y extravagancias.

Siempre "El Heraldó".—Hace pocos días publicó "El Heraldó de Costa Rica" este parrafito, del que tuvimos cuidado de tomar nota.

"También hemos de decir que el Dr. Sacasa no tiene necesidad de nuestro favor; según informe, cuenta con el apoyo de numerosos partidarios y con el esfuerzo de las armas de su país."

¿Quién dió tales informes á nuestro amigo Viquez?

¿Sería su gaceterillo *Luzurián*? Agradeceríamos la respuesta.

An ónimo extraño.—Aunque tenemos el propósito de no publicar anónimos cuya procedencia ignoremos, hacemos hoy una excepción con el que recibimos antaayer en la tarde; tanto por lo curioso de la noticia que nos comunican en él, como por traer una firma femenina.

Dice así: "Mi estimado señor *Ignotus*: Como observé que se propone U. regalar á sus lectores con las semblanzas de todos los

periodistas josefinos, me tomo la libertad de indicarle que no se olvide de la de mi amado (ex-amado) R. F. G."

"Dirá Ud. tal vez que mi R. (que fué mi R.) no es redactor de ningún periódico: pues sí tal dice, muy engañado está, porque ha de saber que muchos de los artículos y sueltos que contra Uds. publica el diario de Chente, y que varios (y Uds. mismos quizá) atribuyen al infeliz Juan María, son obra de R. F. G. mi ex-amado de Madrid".

"Soy de Ud. atenta servidora,
"Lolita."

"P. D. Si publican el retrato, envíeme un ejemplar."

Ripios clásicos.

Sale la luna en *argentado coche* porque sale de noche; si saliera de día, ¡para usted á saber donde saldría! Y tienen las mujeres *labios rojos* porque, además de labios, tienen ojos los cuales ojos y los cuales labios, ora finjen *enojos*, ora cuentan al cielo sus *agravios*.

Se educa al hijo con *gran protijo*, se tiene el alma siempre en *santa calma* y la mujer en *calma* va con *palma*, y detrás del *cóctico* va el *de fijo*.

¿No es *letal* el veneno? ¿No es *albo* cualquier seno, aunque sea la *buri* que se retrata *mutata* de color de chocolate?

¿Quién tiene de *marfil* siquiera un diente tendrá un *cuadro gentil* seguramente, y ni un vate se olvida del *cabello* cuando se acuerda del *chirreco cueltio*.

Un *ósculo* en la boca se debe desear con *ansia loca*; un hombre que no *asombr* por en nombre casi puede decirse que no es hombre. Se adora con *amanto diario*, se gime con el alma *traspasada*.

Y ya se sabe que el *sepulcro* es *frío* y la *tumba* es *helada*.

¡tem más: las *hurtes* ¡van de tener *diamantes* y *rubies*... y así nos divertimos *tersificando* en broma,

¡y hasta creyendo á veces que escribimos con perfecto dominio de idiomal

SINESIO DELGADO.

UNA BUENA GRATIFICACION

Se ofrece en la oficina de *El Día* al que presente un prendedor perdido, y que consista en una palomita de oro con chipas de brillante.

4 v. 1.

DEPOSITO DE MADERAS.

Servicio completo de maderas de construcción. Venta al por mayor á precios módicos.

Patio de la caballeriza ESQUINA DE LA CALLE 23 NORTE, y de la 5^a AVENIDA, ESTE.

Se reciben órdenes para el corte de maderajes de toda clase y tamaño en la

oficina de Minor C. Keith.



ALMACEN DE CALZADO DE W. DE LA GUARDIA

No hay otro igual en la Republica.

CONTIENE SIEMPRE EXCELENTE CALZADO DE TODAS CLASES Y PARA TODAS LAS EDADES Y CONDICIONES. PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Aprovechad la ocasión.

Habiendo tenido que arreglar convenientemente mi batería para hacer las fotografías y cuadros artísticos que irán á la Exposición de Chicago, aviso á las personas que quieran aprovechar la buena ocasión para obtener un

ADMIRABLE RETRATO

pues cuento por dicho objeto con una máquina nueva y preciosas disposiciones.

En los retratos comunes hay una GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

Las fotografías seran permanentes

y no se manchan, pues pongo en práctica un procedimiento últimamente descubierto en los Estados Unidos, que hace conservar muy bien la impresiones FOTOGRAFICAS, CUATRO DIAS DESPUES DE TOMADO EL NEGATIVO.

Francisco Valiente T.

recía asustado y sacudidas nerviosas hacían temblar sus piernas, tan firmes de ordinario, como si no se explicase la desaparición del trineo. Los animales tienen instintos de misteriosa profundidad; ven lo que muchas veces escapa al ojo distraído del hombre y se diría que muchos de ellos poseen el sentimiento de lo sobrenatural. Bien pronto se tranquilizó tomando en la orilla del lago uno de los carruajes auténticos.

Al bajar la avenida de la Emperatriz, Guy se encontró al barón de Feroe que volvía también del bosque en un ligero droschki. El barón, después de pedirle fuego á Malivert para encender el cigarro, le dijo medio en serio y medio en broma: "La señora de Imbercourt no está contenta. ¡Si cometéis la torpeza de ir esta noche á los italianos os va poner bueno! Me parece que no le ha gustado esa *steeple-chase* de trineos. Digidle á Jack que le eche á *Crymalkin* una manta, porque podría pillar una pulmonía".

VII.

Guy no estaba en disposición de asombrarse de cosas extrañas y no encontró nada extraordinario en que un trineo pasase al través de un coche. Aquella facultad de salvar obstáculos contra los que se hubiesen estrellado los vehículos terrestres, ponía bien á las claras que se trataba de un carruaje fantástico salido de las cocheras de la niebla, el cual sólo podía arrastrar á Espirita. Decididamente Espirita era celosa, y como lo probaban todas sus acciones, deseaba que Malivert rompiese con la señora de Imbercourt. El medio empleado no era malo, sin duda alguna, porque al dar la vuelta del Arco de la Es-

trella, Guy vió á la condesa en su coche, escuchando con mucha indulgencia las proposiciones amables que debía hacerle el señor de Aversac, galantemente inclinado sobre la cruz del caballo que mantenía el paso.

—Esta es la revancha del trineo, pensó Malivert, pero yo no soy hombre que se incomoda. De Aversac, es un joven de un talento falso, como la señora de Imbercourt es una falsa belleza. Son el uno para el otro, y los juzgo de una manera desinteresada desde que no me inculcan los asuntos de este mundo. Hariais unos "esposos muy adecuados para el lazo matrimonial", como dice no sé qué canción.

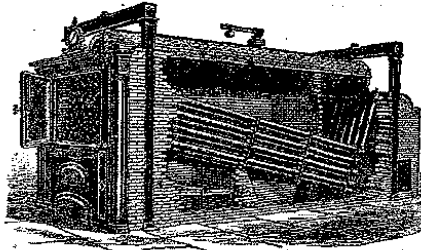
La señora de Imbercourt, tan pronto como vió á Guy, inclinóse un poco más de lo conveniente al borde del carruaje, para contestar á las galanterías de Aversac. La pobre condesa pensaba recobrar á su tibia adorador excitando su amor propio. No había entrevisto más que el contorno de Espirita, pero había adivinado una rival temible. El apresuramiento de Guy, tan tranquilo de ordinario, en perseguir aquel trineo misterioso y aquella mujer que nadie había visto jamás en el bosque, le habían dado es la llaga, porque no se había considerado satisfecha con la excusa que le diera tan de prisa, ni creía que *Crymalkin* se lo hubiese llevado escapado. De Aversac lleno de satisfacción y no teniendo la costumbre de verse tan bien tratado, atribuyó modestamente á sus méritos personales lo que hubiese sido más prudente explicar por un arranque de celos femeninos. En su magnanimidad llegó á compadecer al pobre Malivert, demasiado seguro del afecto de la señora de Imbercourt. Cualquiera puede suponer todos los proyectos que, ayudada por una falsa apariencia, se puso á edificar sobre este pe-

GRAND PRIX

En la Exposición Universal de Paris, 1889.

Adjudicado a la Compañía BABCOCK & WILCOX por sus
Calderas inexplosibles.

600,000 caballos de fuerza en actual servicio.



100,000 caballos de fuerza en industrias azucareras.

Hay más de 350 calderas con un total de 64,450 caballos de fuerza instaladas en la Isla de Cuba.

Tenemos el honor de poner en conocimiento del público, que deseamos de corresponder a la confianza con que nos han favorecido los inteligentes hacendados e industriales que nos han favorecido con sus órdenes, y después de años de prueba han repetido sus pedidos en la seguridad de que ninguna otra fabricante puede presentar una lista de la importancia de la nuestra.

Después de haber obtenido la más alta distinción en la Exposición Universal de Paris el GRAND PRIX y el veredicto de la opinión pública. Es innecesario detallar las ventajas que tienen sobre todas las construídas hasta el día: los señores hacendados e industriales que nos han favorecido con sus órdenes, y después de años de prueba han repetido sus pedidos en la seguridad de que ninguna otra fabricante puede presentar una lista de la importancia de la nuestra.

También nuestro APARATO sistema "COOK" para quemar Bagaso Verde ha venido a rivalizar en celebridad con las calderas, siendo su superioridad reconocida hasta por nuestros competidores, como lo prueba el hecho de que, apesar de tener todos los puntos importantes protegidos por Patentes y siendo la ley muy severa con las usurpaciones de ellas, se están ofreciendo a los señores Hacendados como originales, diversos modelos de hornos que sólo son una mala copia de los nuestros, suprimiendo algún punto importante para disminuir el precio y aplicándolos a calderas ó que no pueden aplicarse sin peligro.

Calderas Babcock & Wilcox.— Instaladas en la Isla de Cuba. Desde Agosto de 1879, hasta Julio de 1891, se han vendido en Cuba 166 calderas de 14 á 18,000 caballos de fuerza, y 50 hornos de patente COOK para quemar Bagaso Verde.

Referencia para los calderas BABCOCK & WILCOX en Centro América.

	CALDERAS Números.	CABALLOS Fuerza
Luz Eléctrica (Santa Ana) San Salvador	1	240
Fábrica Nal. de Licóres (San José) Costa Rica	1	122
Ingenio "Victoria" (Grecia)	1	51
C ^a River Plate (Jiménez)	1	81
Ingenio "El Sitio" Chamorro (Juan Viñas)	1	51
Hacienda de café (Ocos) Guatemala	1	25
Muelle de Champerico	1	20
En diferentes industrias	3	118

También Representante y Agente de Robert Deele & C^a para sus Máquinas de elaborar azúcar: trapiches, aparatos de doble y triple efecto, tachos al vacío, centrifugas, mezcladores, filtros, prensas, defecadores, evaporadoras, etc., etc. De Guild & Garrison, bombas de todas clases; para planos, especificaciones y precios, dirigirse á San José, Costa Rica.

E. G. CHAMBERLAIN.

—64—

queño éxito la fatuidad de aquel señor.

Aquel día Guy comió en una casa particular, á la que no podía menos de concurrir, porque la invitación estaba hecha hacía bastante tiempo. Afortunadamente eran muchos los convidados y nadie advirtió su preocupación. Terminada la comida cambió algunas palabras con la dueña de la casa y, hecha constar su presencia, operó uno sabía retirada hacia el segundo salón, donde estrechó la mano de algunos hombres importantes que se habían replegado allí para hablar de asuntos secretos ó de interés. Después se marchó al casino para ver al barón de Foroe. Le encontró, efectivamente, sentado delante de una mesita con tapete verde jugando al *carté* con el satisfecho de Aversac, á quien haremos la justicia de decir que trató de ocultar su alegría íntima para no humillar á Malivert. Contra lo que dice el refrán de *afortunado en el juego, desgraciado en amores*, de Aversac ganaba, cosa que, á ser un poco supersticioso, debía inspirarle algunas dudas respecto á la legitimidad de sus esperanzas. Cuando terminó la partida, como el barón perdía pudo levantarse, y, protestando cansancio, rehusar la revancha que le ofrecía su adversario. El barón de Foroe y Guy de Malivert salieron juntos y dieron algunos paseos por el boulevard más próximo al casino.

—¿Qué pensarán los concurrentes de ese salón que llamamos Bosque, díjole Guy al barón, de aquella mujer, de aquel trineo, de aquel caballo y de aquel cochero tan maravillosamente notables y que nadie conocía?

La visión no ha sido más que para vos, para la condesa á quien quería impresionar el espíritu, y para mí, que como iniciado, veo lo que es inapreciable para el resto de los hombres. Teneñ la seguridad de que si la se-

—61—

tranquilizar á su señora, si es que se había alarmado.

La idea de la señora, que tanto se le parecía á Espirita, no era sin duda alguna la de desesperar la persecución de Malivert, porque su trineo tomó un paso más moderado. La carrera había llevado los dos trineos por la avenida de los pinos, que no estaba á la sazón obstruída por ningún vehículo, y se estableció la caza de una manera regular. Sin embargo, Grymalkin no pudo alcanzar al caballo de la raza Orloff, porque su mayor esfuerzo legaba apenas á sostener la misma distancia entre los dos trineos. Las herraduras de los caballos despedían blancos copos que se deshacían en polvo helado sobre el cuero barnizado del guardanieves, y el humo blanquecino que producía la traspiración de los nobles corceles, les envolvía como las nubes clásicas. Al extremo de la avenida que cerraban los carruajes que bajaban por la avenida principal, los dos trineos se encontraron un momento el uno al lado del otro y Guy pudo ver durante algunos segundos el rostro de la falsa rusa con el velo levantado por el aire. Una sonrisa de celestial malicia vagaba por sus labios, cuyas simosidades formaban el arco trazado por la boca de Monna Lisa. Sus ojos relampagueaban azulados como zafiros, y un vapor algo más sonrosado coloraba sus aterciopeladas mejillas. Espirita, porque era ella, bajó el velo y el cochero excitó al animal y éste corrió con impetuosa celeridad. Guy dió un grito de espanto, porque en el mismo momento cruzaba el camino una berlina, y olvidándose de que Espirita era un ser inmaterial libre de todos los accidentes terrestres, temió un choque espantoso; pero caballo, cochero y trineo pasaron á través del carruaje, como á través de una niebla, y bien pronto los perdió de vista Malivert. Grymalkin pa-